

Couvent dominicain Sainte-Marie d'Elbląg

Auteur principal

QUÉRET-PODESTA Adrien

Rédaction

Terminée

1) Identifiants et bref historique du couvent

Numéro (Cartes)

373

Géoréférencement

POINT (19.394167 54.160556)

Ordre

OP

Province mendiante en 1500

Pologne

Provinces mendiante entre 1220 et 1550

Province mendiante entre 1250 et 1500

Province mendiante

Pologne

Pays entre 1220 et 1550

Pays entre 1250 et 1500

Pays entre 1250 et 1550

État de l'Ordre teutonique

Année de fin

1466

Pays entre 1250 et 1500

Pays entre 1250 et 1550

Royaume de Pologne

Année de début

1466

Pays actuel

Pologne

Localité actuelle

Elbląg

Localité en allemand

Elbing

Localité en latin médiéval

Elbinga, Elbingus

Type de localité

Grande ville marchande

Présence d'un autre couvent mendiant

Oui

Sociographie de la localité

[Marchand\(s\) et artisan\(s\)](#)

Lieu de rassemblement le plus proche

[Place de marché](#)

Année de fondation

[1238](#)

Année de fermeture

[1542](#)

Fondateur

[Hermann Balk, précepteur de l'Ordre teutonique](#)

Taille

Couvent suffisamment important pour accueillir un chapitre provincial dès 1277.

Résumé

1238 Fondation du couvent par Hermann Balk, précepteur de l'Ordre teutonique

1277 Le couvent accueille le chapitre provincial

1466 Rattachement de la ville au royaume de Pologne

1504 Incendie de l'église et du couvent, reconstruits environ dix ans plus tard

1542 Les biens du couvent sont transférés à la municipalité par les deux derniers frères du couvent.

2) Documentation connue sur le couvent

Bibliographie générale

ROTH Werner, *Die Dominikaner und Franziskaner im Deutsch-Ordensland Preußen bis zum Jahre 1466*, Königsberg, 1918

Aspects économiques

KUBICKI Rafał, « Podstawy ekonomiczne funkcjonowania mendykantów w państwie krzyżackim i Prusach Królewskich do połowy XVI w. », dans *Inter œconomiam cœlestem...*, p. 183-237

Sources

Sources imprimées :

HIRSCH Theodor (éd.), *Die Danziger Chronik, Scriptorum Rerum Prussicarum* t. IV, Leipzig 1874, p. 387 (= fondation de messe pour les habitants de Kalmar, v. 1400)

JOACHIM Erich (éd.), *Das Marienburger Tresslerbuch des Jahren 1399-1409*, Königsberg, 1896 (= subventions des Teutoniques aux couvents mendiants)

JOACHIM Erich, HUBATSCH Walther (éd.), *Regesta historico-diplomatica Ordinis S. Mariae Theutonicorum 1198-1525*, section I/2, t. 1, Gottingen 1948, n°11648 et 11907 (= lettres autorisant les frères à pêcher au filet)

TOEPPEN Max (éd.), *Die Preußische Geschichtsschreiber des XVI-XVII Jahrhunderts*, t. IV/2, « Peter Himmelreich's und Michael Friedwald's, des Löwentödters, Elbingisch-Preussische Geschichten », Leipzig, 1881, p. 40, 44 (= don de bière, 1438) et 40 (= doutes sur l'authenticité des reliques)

WIERZBOWSKI Teodor (éd.), *Matricularum Regni Poloniae Summaria*, t. I-IV, Warszawa, 1905-1915, t.IV/3 n° 17342 et 17437 (= confirmation par le prieur du couvent d'une transaction financière, 1533) et *Supplementum* n°1144 (= règlement du roi Casimir Jagellon sur les legs aux frères, 1490)

WOELKY Carl Peter, SAAGE Johann Martin, SCHMAUCH Hans, *Codex diplomaticus Warmiensis*, Mainz - Braunsberg-Leipzig, 1860-1935, 4 vol., t.I, n°1 (= dotation initiale, 1238), n°14 (= acte de cession par les Teutoniques de l'usage d'un jardin, d'un terrain pour une briquetterie, du droit de pêche, 14 avril 1246)

Sources manuscrites :

Archives d'État de Gdańsk [APGd], *Akta miasta Elbląga* [Actes de la ville d'Elbląg]

- ms 368/III, 49 (= lettre de remerciement pour les dons reçus pour la reconstruction suite à l'incendie de 1514)
- ms 368/III, 24 et 36 (= indulgences)

Geheimes Staatsarchiv Preussischer Kulturbesitz, Berlin-Dahlem [GStA PK]

- XX HA, Ordensfoliant 97, fol. 103v-105 (= révision du droit de pêche, 1422)
- XX HA, Pergament Urkunden, Schiebl. LIV, 24 (= don de 20 grivnas par Bartel Ferman, 14 sept. 1472)
- OBA, ms n°20882 (= charte sur la contestation par les Teutoniques du droit de quêter des frères de ce couvent en Sambie, 1516)

- OBA, ms n°21042 et n°21036 (= emprisonnement puis libération d'un frère qui quêtait en Sambie, 1516)

4) Décideurs, agents et intermédiaires économiques

Patronus

Patronus

Identité du patron

Hermann Balk, précepteur de l'Ordre teutonique

Origine sociale et géo.

Dignitaire(s) de l'Ordre teutonique

Commentaire patronus

Le patronage du couvent passa après lui aux grands maîtres de l'Ordre teutonique.

Privilèges économiques accordés au couvent

[Droit de pêche](#)

Agents externes

Agent externe

Type d'agent externe

Vitricus

Date de mention

1517

Nombre

1

Détail

Hans Steinhaus, le *vitricus* du couvent informe les frères de la procédure de restitution au couvent par les municipalités d'Elbląg et de Gdańsk d'une somme de 37 grivnas, dérobée à celui-ci par Teves Kuchenbecker et distribuée aux dominicains de Gdańsk ainsi qu'à un dénommé Michel Engelke, habitant de Gdańsk.

< APGd 300, D/66, n°173

Compléments décideurs

Sur le rôle du prieur du couvent en matière économique :

En 1533 le prieur Erasme confirme une opération financière.

< MRPS, t. IV/3, n°17 342 et 17 437

5) Biens et revenus fonciers (stables) du couvent

Biens et revenus fonciers

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Terrain du couvent

Année de première mention

1238

Distance par rapport au couvent

0 km

Bien foncier : Provenance

Dotation initiale

Evolution dans le temps

La charte de janvier 1238 évoque la possibilité d'un transfert.

< CDWa I, n°1

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Jardin

Année de première mention

1238

Position

hors les murs

Bien foncier : Provenance

Dotation initiale

Evolution dans le temps

< CDWa I, n°1

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Jardin

Année de première mention

1246

Lien ou rapport de possession

Terre appartenant (en alleu) aux Teutoniques mais dont l'usage est cédé aux frères, d'après le document du 14 avril 1246.

< CDWa I, n°14

Position

hors les murs

Bien foncier : Provenance

Donation

Précisions mode d'exploitation

Don du grand maître de l'Ordre teutonique Henri de Hohenlohe.

< CDWa I, n°14

Evolution dans le temps

< CDWa I, n°14

□ Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Terrain dans la ville

Année de première mention

1246

Lien ou rapport de possession

Terrain destiné à recevoir une briquetterie.

< CDWa I, n°14

Bien foncier : Provenance

Donation

Précisions mode d'exploitation

Don du grand maître de l'Ordre teutonique Henri de Hohenlohe.

< CDWa I, n°14

Bien ou revenu foncier

Type de bien foncier

Droit de pêche

Année de première mention

1246

Année de dernière mention

1422

Nom

toutes les eaux de la terre d'Elbląg

Précisions mode d'exploitation

Don du grand-maître de l'Ordre teutonique Henri de Hohenlohe.

La charte précise que les frères pourront utiliser des filets et que le produit de la pêche servira exclusivement à l'alimentation des frères.

< CDWa I, n°14

Toutefois, les frères obtinrent en 1302 le droit de vendre une partie de leurs prises (voir *infra*, Evolution)

Evolution dans le temps

Droit de vendre une partie des prises :

- Le 30 mars 1302, le maître de l'Ordre Helwig von Goldbach confirma ce droit de pêche dans les eaux de la "terre d'Elbląg" et accorda aux frères le droit de vendre leurs prises, ainsi que celui de pêcher le hareng et l'esturgeon ; ces deux droits sont dissociés à dessein, les deux dernières espèces ayant une valeur marchande très supérieure à celle des autres poissons

< CDWa I, n°123

- Le 22 mai 1422, le grand maître modifie le droit de pêche en expliquant que celui-ci sera désormais régulé par l'octroi de "lettres de [pêche au] filet" (en allemand *Keutelbrief*)

< GStA PK XX HA, Ordensfoliant 97, folios 103v-105

Dans les années suivantes, le couvent bénéficia effectivement de lettres de ce type.

< Regesta I/2, t.1, n° 11648 et 11907

Il est probable que ces lettres (et les droits qu'elles accordaient) ont été vendues ou affermées : les rapports de visite des années 1568-1571 indiquent que les "lettres de filet" constituaient 8% des revenus du couvent.

< KUBICKI, p. 233

Bilan(s)

- Les biens et droits fonciers de ce couvent, cédés par les Teutoniques, remontent principalement à la période de fondation et aux années suivantes.

D'autres biens immeubles, souvent accensés, s'ajoutèrent toutefois à la dotation initiale à la fin du Moyen Âge :

d'après les procès-verbaux de visite des supérieurs provinciaux de 1568 et 1571, analysés par Rafał Kubicki, les revenus du couvent - composés à 42% de revenus immobiliers - se répartissaient alors ainsi :

- 18% : cens sur des maisons
- 13% : cens sur la production de bière
- 8% : "lettres de [pêche au] filet"
- 3% : cens sur des caves

< KUBICKI, p. 232-234, notamment graphique p. 233

Source originale : Olsztyn, Archives de l'archidiocèse de Warmie, Archives Épiscopales B 1A, vol. 1, fol. 62-161 - copie du XIX^e siècle : APGd 492/814, p. 48-49

6) Biens et revenus non fonciers du couvent

Biens et revenus non fonciers

□ Bien et revenu non foncier

Type de bien ou revenu non foncier

Prédication sur commande

Date de mention

1402

1408

Revenus argent ou nature

4 grivnas, 2 grivnas

Observations

En 1402 et 1408, le prieur du couvent reçut respectivement des Teutoniques 4 et 2 grivnas pour des sermons du temps pascal.

< *Tresslerbuch*, p. 168 et 477

Bien et revenu non foncier

Type de bien ou revenu non foncier

Quête associée à la prédication itinérante

Date de mention

1448

1516

Observations

Le droit de quête des frères de ce couvent a été la cible de nombreuses contestations, dont on trouve des traces documentaires, notamment en 1448.

< KUBICKI, p. 207

Il fut supprimé durant la Réforme.

< KUBICKI, p. 208.

Zone de quête :

La zone originelle de quête de ce couvent comprenait Malbork, Königsberg et la Sambie. Mais dans cette dernière région, les frères durent faire face à l'opposition des Teutoniques.

< GStA PK OBA n° 20882.

Un frère fut emprisonné pour cette raison en 1516.

< GStA PK OBA n° 21042.

Il fut libéré après intervention de l'évêque de Poméranie.

< GStA PK OBA n° 21036.

Bien et revenu non foncier

Type de bien ou revenu non foncier

Don pour travaux sur les bâtiments

Date de mention

1514

Observations

En 1514, les frères écrivirent une lettre remerciant des dons reçus pour la reconstruction qui suivit l'incendie de l'église vers 1504.

Bilan(s)

Ce couvent ne recevait manifestement pas de subvention de la part de l'Ordre teutonique, contrairement à beaucoup d'autres.

< *Tresslerbuch*

D'après les procès-verbaux de visite des supérieurs provinciaux de 1568 et 1571, analysés par Rafał Kubicki, les revenus du couvent se répartissaient alors ainsi :

- 47% : sépultures
- 10-11% : tronc et produit des quêtes

< KUBICKI, p. 232-234, notamment graphique p. 233 ; source : Olsztyn, Archives de l'archidiocèse de Warmie, Archives Episcopales B 1A, vol. 1, fol. 62-161 - copie du XIX^e siècle : APGd 492/814, p. 48-49

7) Structure des dépenses du couvent

Structures des dépenses

Structure des dépenses

Poste de dépenses

Taxes pour la province

Date de mention

1520

Catégorie de dépense

Ordinaire

Observations

En 1520, le prieur de la province diminue de moitié la somme due par ce couvent.

< APGd 368/II, 101

Bilan(s)

La diminution en 1520 de la taxe due à la province pourrait traduire un appauvrissement du couvent à cette période.

8) Cadre de vie des frères : bâtiments et équipements

Eglises conventuelles

Eglise conventuelle

Etat général

Église démolie pendant la Seconde guerre mondiale et reconstruite dans les années 1960. Elle abrite aujourd'hui une galerie d'art.

Nefs - Choeurs - Plans

Une seule nef.

Equipements

[Orgue](#)

L'organiste de ce couvent, frère Martin, est mentionné en 1514 à propos d'un conflit l'opposant aux Dominicains de Toruń.

< KUBICKI, p. 226

Phases de construction

Agrandissement

Observations phase de construction

L'église a été reconstruite à plusieurs reprises : au XV^e siècle, après l'incendie de 1504 (peu avant 1514), puis à l'époque moderne, puis à l'époque contemporaine.

Batiments conventuels

Batiment conventuel

Etat général

Comme l'église, les bâtiments conventuels furent touchés par l'incendie de 1504 et reconstruits vers 1514.

Il n'en reste que des ruines.

Compléments plan

Plan carré.

Sous-ensembles architecturaux

Bibliothèque

Observations

Les bâtiments conventuels comportaient :

- réfectoire
- dortoir
- cuisine
- boulangerie
- école
- bibliothèque.

Il y avait également un hôpital et un cimetière.

9) Economie du salut

Tombes

Tombe

Année de réalisation

1395

Identité du défunt

Gérard Wesseling

Condition du défunt

Laïcs

Observations sur la tombe

< KUBICKI, p. 220

Tombe

Année de réalisation

1405

Identité du défunt

Werner Wesseling

Condition du défunt

Laïcs

Observations sur la tombe

Werner était le frère de Gérard Wesseling.

< KUBICKI, p. 220

Tombe

Année de réalisation

1440

Identité du défunt

Ursule Emyke, veuve de Werner Rowber

Condition du défunt

Laïcs

Emplacement

Église : chœur

Observations sur la tombe

Ursule Emyke, veuve de Werner Rowber, donne 30 grivnas au couvent pour pouvoir être ensevelie dans le chœur de l'église, où repose déjà son frère.

< KUBICKI, p. 220

Tombe

Année de réalisation

1465

Identité du défunt

Tydeman Fischer

Condition du défunt

Laïcs

Observations sur la tombe

Tydeman Fischer fait un legs en échange d'une sépulture dans l'église.

< APGd 368/II, 107

Tombe

Année de réalisation

1501

Identité du défunt

Gertrude, veuve de Martin Worbecz

Condition du défunt

Laïcs

Observations sur la tombe

Gertrude, veuve de Martin Worbecz(ins), lègue une grivna pour obtenir sa sépulture dans l'église.

< KUBICKI, p. 220

Testaments

Testament

Année

1411

Legs

divers

Détail

Nombreux testaments : entre 1411 et 1515, **64** testaments mentionnent ce couvent :

- valeur totale des dons en numéraire : 500 grivnas ; sommes allant d'une demie grivna à 50 grivnas.
- dons en nature (blé, pois, choix, vin, cire)
- service spirituel demandé : prières et messes commémoratives
- certains dons sont affectés aux travaux à effectuer sur l'église et le couvent
- valeur relative des dons aux frères de ce couvent : environ 10% du total des biens légués (/ 34 % pour les paroisses, 13% pour les pauvres et les pèlerins par substitution).

< KUBICKI, p.222-223

Testament

Année

1450

Testateur

Hans Pipenborn

Legs

cens sur les étals

Détail

En 1450, Hans Pipenborn lègue à son fils, le frère Martin, un cens sur les étals.

< APGd 368/I,116

Testament

Année

1492

Testateur

Hans Lange

Legs

100 grivnas

Détail

En 1492, Hans Lange lègue à son fils, le frère Benoit, 100 grivnas afin qu'il puisse poursuivre ses études.

< APGd 368/I, 140

Bilan testaments

Nombreux legs, tant aux frères de manière collective qu'à certains frères.

En 1490, le roi Casimir Jagellon réglementa les legs individuels consentis à des frères à titre individuel.

< WIERZBOWSKI (éd.), *Matricularum*, t. IV/3, *Supplementum* n°1144

Livre des morts

Un « *liber mortuum* » est mentionné dans un document de 1472 (voir *infra*).

Autres dons

Autre don

Année du don

1400

Qualité de l'année

ca

Donateur

Municipalités de Gdańsk, Toruń et Elbląg

Service spirituel attendu

Services pro anima

Dons

Vers 1400, les municipalités de Gdańsk, Toruń et Elbląg donnent à plusieurs couvents de la région, dont celui d'Elbląg, la somme de 20 grivnas pour fonder une messe pour le salut de l'âme de 74 habitants de la ville de Kalmar (Suède), qui avaient été jetés à la mer par erreur après avoir été pris pour des pirates.

< *Die Danziger Chronik*, p. 387

Autre don

Année du don

1472

Donateur

Bartel Ferman

Service spirituel attendu

Prières de recommandation

Dons

Le 14 septembre 1472, Bartel Ferman donne 20 grivnas pour l'achat de chaux nécessaire à la réalisation de travaux dans le couvent ; en échange de quoi les frères doivent chanter des messes pour lui et ses proches, et les inscrire dans le *liber mortuum*.

< GStA PK, XX HA, Pergament Urkunden, Schiebl. LIV, 24

Indulgences

Indulgence

Année

1405

Donneur d'indulgence

Évêque ou archevêque

Indulgence

Le 17 février 1405, l'archevêque de Riga Jan Wallenrode octroie 40 jours d'indulgence aux pèlerins qui visiteront l'église des Prêcheurs et y feront un don.

< APGd 368, III/24

Indulgence

Année

1438

Indulgence

En 1438, les frères reçoivent six tonneaux de bière.

< TOEPPEN (éd.), *Die Preußische Geschichtsschreiber des XVI-XVII Jahrhunderts*, p. 40 et 44.

Ce don faisait visiblement suite à un octroi d'indulgences.

< KUBICKI, p. 211

Indulgence

Année

1476

Donneur d'indulgence

Légit

Indulgence

Le 19 avril 1476, Philippe, cardinal-évêque de Porto, et deux autres ecclésiastiques accordent 100 jours d'indulgences aux visiteurs de ce couvent.

< APGd 368, III/36

Associations de laïcs

Association de laïc

Nature de l'association

Association professionnelle

Observations

Trois conventions entre le couvent dominicain et des associations de métier sont attestées :

- 1382 (nouvelle mention en 1444) : avec les possesseurs de bacs sur la Vistule.
- 1409 : avec les pêcheurs.
- 1499 : avec les boulangers, qui donnent deux grivnas par an.

< KUBICKI, p. 216

Par ailleurs les poissonniers, les mariniers, les maçons et vraisemblablement les malteurs et les tailleurs avaient un autel dans l'église dominicaine.

< KUBICKI, p. 216-217

Association de laïc

Nature de l'association

Prébendiers laïques

Observations

La présence de « prébendiers » laïques est attestée dans ce couvent.

< KUBICKI, p. 228

Pèlerins

Reliques :

Selon la chronique de Peter Himmelreich, les reliques apportées au couvent en 1427 seraient fausses.

< TOEPPEN (éd.), *Die Preußische Geschichtsschreiber des XVI-XVII Jahrhunderts*, p. 40

R. Kubicki invite à la prudence.

< KUBICKI, p. 211-212

Rayonnement social

Origine des bienfaiteurs : la plupart proviennent de la ville d'Elbląg.

Origine des frères de ce couvent : plusieurs viennent de la ville même.